



PRESS CLIPPING SHEET

PUBLICATION:	Al Sharq Al Awsat
DATE:	05-January-2016
COUNTRY:	Egypt
CIRCULATION:	200,000
TITLE:	Oil prices fall once more after 4% gain in early 2016 trading
PAGE:	21
ARTICLE TYPE:	General Industry News
REPORTER:	Staff Report

التوتر في الشرق الأوسط يلقي بظلاله على الأسواق **النفط يعاود الهبوط بعد الارتفاع 4 % في أولى تداولات 2016**

لندن والشرق الأوسط

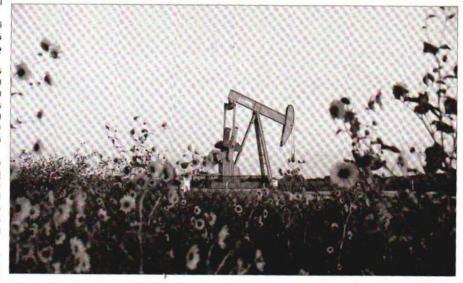
تحولت اسعار النفط الخام للهبوط امس بعد خسائر حادة للاسهم الإميركية بعدما ارتفع الخام في وقت سابق امس بنحو اربحة في المائة في اول جلسة للتداول في 2016 بفعل توترات الشرق الإوسط.

ولي الساعة 16,23 بتوقيت غرينتش) أمس هبط سعر ضام القياس العالمي مزيج برنت 20 سنڌا أو بنسبة 3,0 في المائة إلى 37,08 دولار الميرميل بعدما سجل أساميم مستوى في نصو ثلاثة أساميع 8,380 دولار للبرميل في وقت سابق.

وخسرت عقود خـام غرب تكساس الوسيط الأميركي 45 سنتا أو 1,2 في المائة إلى 36,59 دولار للبرميل بعدما نزلت في وقت سابق من الجلسة إلى 36,49 دولار للبرميل.

وهــوت مـؤشــرات الاســهـم الاميركية عند الافتتاح أمس باكثر من 2 في المائة حـيث فقد مؤشر داو جونز اكثر من 400 نقطة، بعد بيانات اقتصادية صينية ضعيفة أحيت المخاوف من تباطؤ الاقتصاد العالم.

وكانت اسعار النفط الخام قد وقرت امس بنحو اربعة في المائة في وقرت المسرق الأوسط بعدما دفع العلاقات الدبلوماسية بين المعقوب الم



تظهر انخفاضا باكثر من 220 الف برميل في المخرونات في كاشينج في الاسبوع الذي انتهى في 29 ديسمبر (كانون الاول). لكن المكاسب تعرضت لضغوط جراء بيانات أظهرت أن بعض الاقتصادات الكبيرة في أسيا تواجه

صعوبات. وقفر سعر خام القياس العالمي مزيج برنت 1.60 دولار أو بنسبة 3.4 في المائة إلى 38.88 دولار للبرميل بعدما سجل اعلى مستوى في نحو ثلاثة اسابيع 38.93 دولار للبرميل في وقت سابق.

وارتضعت عقود ضام غرب وارتضعت عقود ضام غرب تكساس الوسيط الأميركي 1.25 دولار أو 38.29 في المائة إلى 38.29 دولار للمرميل.

وتخطط إيران لزيادة إنتاجها

بواقع نصف مليون إلى مليون التحويلية في برميل يوميا بعد رفع العقوبات التحويلية في عنها على الرغم من أن مسؤولين وكالة الطاقة ال إيرانيين قالوا: إن طهران لا تخطط نمو الطلب على لإغراق السوق بخامها إذا لم يكن وقال جاس

> وهبطت صادرات إيـران من الخام إلى نحو مليون برميل يوميا مقارنة بنحو ثلاثة ملايين برميل يوميا في 2011 قبل فرض العقوبات

هناك طلب عليه.

لكن الارتفاع الذي حققه سعر النقط في وقت سابق تلاشى بعد ان اظهرت البيانات انكماش نشاط المصانية للشهر العاشر على التوالي مما أدى لهبوط اسواق الاسهم المسينية لسيعة في المائة وتعليق الداول.

كما انكمش وللمرة الأولى في

عامين حجم نشاط قطاع الصناعات التحويلية في الهند التي تتوقع وكالة الطاقة الدولية لها أن تقود نمو الطلب على النفط هذا العام.

وقال جاسير لولر المحلل أدى سي إم سي ماركتس لـ«رويترز»: «إسران قد تقرر التخاذ موقف اكثر تشددا في مواجهة سياسة عدم خفض الإنتاج التي تقودها السعودية. إلى الأن هم يتماشون معها غير أن هذا الحراك السياسي المتجدد قد يدفعهم إلى التغير قلدلاً»

وما زالت اسعار النقط منخفضة بنحو الثلثين منذ منتصف 2014 بسبب تخمة المعروض حيث يضبخ المنتجون بما في ذلك منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) وروسيا والولايات المتحدة ما بين 0.5 مليون

ومليون برميل من النفط يوميا فوق مستوى الطلب.

وقد استبعد استطلاع للراي أجرته رويترز ونشرت نتائجه امس أمرته والمحلول النحو الضعيف 2016 إلي يبدو أن النحو الضعيف للللب لن يكفي لاستيعاب تزايد على الرغم من أنه من الموارق والعواق على الرغم من أنه من المتوقع تراجع الابتاج من خارج منظمة «أويك».

وبحسب استطلاع الرأي الذي شمل 20 محللا من المتوقع أن يبلغ متوسط سعر خام القياس برنت في العقود الأجلة 25.25 دولار للبرميل بما يقل عن التوقعات في مسح الشهر السابق بواقع 5.43 دولار للبرميل.

وهذا هو سابع مسح شهري لـ«رويترز» على التوالي يخفض فيه

المحللون توقعاتهم للاسعار. وفي مايو (ايار) توقع محللون أن يبلغ متوسط سعر برنت 70.90 دولار للبرميل في 2016 لكنهم دخفضون توقعاتهم منذ ذلك الحين. وخفض 13 من اصل 18 محللا شمارك وافي استطلاعي الحراي الإخيرين - في ديسمبر (كانون) الأول) ونوفمبر (تشرين الثاني) -توقعاتهم لمتوسط سعر برنت في

العقود الأجلة في 2016 والذي بلغ 3.79 دولار للبرميل في المتوسط في 2015. وحامت اسعار النقط قرب ادنى مستوى منذ منتصف الدنى مستوى منذ منتصف ألدنى مستوى منذ منتصف ألدن والرب المتعرب حيث يبدو أن حجم الإنتاج المرتفع الذي يقترب من مستويات قياسية سيغذي تخمة المعروض في الاسسواق

العالمية. وقال راهول بريشياني مدير سي أر أي إس أي إل للبحوث «حتى إذا تراجع الإنتاج من خارج أويك (الولايات المتحدة والبرازيل وعندا) بواقع 6.0 إلى 8.0 مليون برميل في اليوم في 2016 ستيقى زيادة الإنتاج من إيران والعراق السوق في وضع متخم بالمعروض في 2016».

م المحلون إن مستويات المخزونات المرتفعة قد تستمر إلى 2017 حيث قد يتطلب التخلص من المخزونات غير المطلوبة بعض

وقال برينياني «نمو الطلب سيتأثر بسبب تباطق نمو الطلب الصيني وزيادة الكفاءة في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية والاستبدال بالغاز الطبيعي ورفع الدع في الدول النامية»

ولم يصل المطلون إلى إجماع بشان ما إذا كان تدني الإسعار سيجبر دول أوبك على تخفيض الإنتاج.